

مجموعة قوائم مصطلحات علمية

من اتحاد المترجمين الدولى بفارسوفيا

فى :

- الطاقة النووية

- الكيمياء

- الطب الاشعاعى

قام بتجميع مقابلاتها العربية

عبد الرحمن الطوي

قائمة مصطلحات الطاقة النووية

1 — Absorber Absorbeur		13 — Antineutrino Antineutrino	
2 — Absorption Absorption	- ماص	14 — Antiparticle Antiparticule	- ضديد الفيترينو
3 — Absorption coefficient Coefficient d'absorption	- امتصاص	15 — Atom Atome	- ضديد (جسيم مضاد)
4 — Absorption curve Courbe d'absorption	- معامل الامتصاص	16 — Atomic absorption coefficient Coefficient d'absorption atomique	- ذرة
5 — Accelerator Accélérateur	- منحنى الامتصاص	17 — Atomic bomb Bombe atomique	- معامل الامتصاص الذري
6 — Activation Activation	- معجل - مسرع	18 — Atomic energy Energie atomique	- قنبلة ذرية
7 — Activation analysis Analyse par activation	- تنشيط	19 — Atomic mass Masse atomique	- طاقة ذرية
8 — Actinide Actinide	- تحليل بالتنشيط	20 — Atomic number Numéro atomique	- كتلة ذرية
9 — Activity Activité	- اكتينييد	21 — Barn Barn	- عدد ذري
10 — Albedo Albédo	- نشاط	22 — Baryon Baryon	- بارن (وحدة المساحة تعادل 10 - 24 في الفيزياء النووية)
11 — Allobar Allobare	- البيدو (قياس قدرة سطح على عكس النور)	23 — Beta particle Particule bêta	- بارايون
12 — Alpha particle Particule alpha	- تغيير الضغط البارومتري	24 — Betatron Bétatron	- جسيم بيتا
	- جسيم ألفا		- بيتاترون

- 25 — Binding energy
Energie de liaison
- طاقة الترابط
- 26 — Boron chamber
Chambre à bore
- حجرة تايين (مبطنة بالبورون)
- 27 — Boson
Boson
- بوزون (دقائق نووية في تركيب الذرة)
- 28 — Bragg curve
Courbe de Bragg
- منحني براغ
- 29 — Breit-wigner formula
Formule de Breit-wigner
- ظاهرة برايت واينر • صيغة برايت واينر
- 30 — Buffer zone
- منطقة فاصلة
- 31 — Cerenkov radiation
Rayonnement Mallet-Cerenkov
- اشعاع سير نيكوف (ضوء تحدثه الجسيمات المشحونة السائرة عبر جسم شفاف بسرعة تفوق سرعة الضوء فيه)
- 32 — Charm
Charme
- شارم
- 33 — Chemical dosimeter
Dosimètre chimique
- مقياس الجرعات الاشعاعية الكيميائية
- 34 — Compton effect
Effet Compton
- ظاهرة كميطن (تشتت الفوتونات المرنة بفعل الإلكترونات)
- 35 — Converter reactor
Réacteur convertisseur
- مفاعل محول
- 36 — Critical mass
Masse critique
- كتلة حرجية
- 37 — Crystal spectrometer
Spectromètre à cristal
- مقياس الطيف البلوري
- 38 — Curie
Curie
- كوري
- 39 — Cyclotron
Cyclotron
- سيكلوترون (أحد معجلات الدقائق المشحونة)

- 40 — Degradation
Dégradation
- انحطاط - خطوط
- 41 — Delta rays
Rayonnement delta
Rayons delta
- اشعة دلتا . اشعاع دلتا
- 42 — Deuteron
Deuteron
- ديوترون (نواة ذرة الديوتريوم)
- 43 — Diffusion coefficient
Coefficient de diffusion
- معامل الانتشار
- 44 — Diffusion equation
Equation de la diffusion
- معادلة الانتشار
- 45 — Diffusion theory
Théorie de la diffusion
- نظرية الانتشار
- 46 — Dollar
Dollar
- دولار
- 47 — Doppler effect
Effet Doppler - Fizeau
- ظاهرة دوبلر ، تأثير دوبلر
- 48 — Dose
Dose
- جرعة
- 49 — Dose equivalent
Equivalent de dose
- مكافئ الجرعة
- 50 — Dose meter, dosimeter
Dosimètre
- مقياس الجرعات (الاشعاعية)
- 51 — Dosimetry
Dosimétrie
- قياس الجرعات (الاشعاعية)
- 52 — Electron
Electron
- الكترون ، كهيسرب
- 53 — Electron-Volt
Electron-volt
- الكترون - فولت
- 54 — Endoergic/Endothermic
Endoénergétique
- ماص للحرارة
- 55 — Epicadmium
Epicadmique
- غويق الكادميوم

- 56 — Epithermal neutron
Neutron épithermique
- نيوترون فوق حراري
- 57 — Epithermal reactor
Réacteur épithermique
- مفاعل (نووي) فوق حراري
- 58 — Experimental reactor
Réacteur expérimental
- مفاعل تجريبي
- 59 — Exponential absorption
Absorption exponentielle
- امتصاص اسي
- 60 — Exposure
Fertile
- خصب
- 61 — Fine structure
Structure fine
- تركيب طيفي دقيق
- 62 — Fissile/fissionable
Fissile
- ينشط - شطور
- 63 — Fission chamber
Chambre à fission
- حجرة الانشطار
- 64 — Fissium
Fissium
-
- 65 — Fluence
Fluence
-
- 66 — Flux
Flux
- فيض ، (تدفق)
- 67 — Gamma radiography
Radiographie gamma
Gamma-graphie
- اشعة غاما التصويرية
- 68 — Gaseous diffusion process
Diffusion gazeuse
- عملية الانتشار الغازي
- 69 — Geometry
Géométrie
- الهندسة (علم)
- 70 — Gluon
Gluon
-
- 71 — Gram-RAD
Rad-gramme
- راد غرامي
- 72 — Hadron
Hadron
- هادرون
- 73 — Importance function
Fonction importance
-
- 74 — Indirect cycle reactor
Réacteur à cycle indirect
- مفاعل ذو دورة غير مباشرة
- 75 — Integral experiment
Expérience intégrale
-
- 76 — Ionization energy
Energie d'ionisation
- طاقة التاين
- 77 — Ionization potential
Potentiel d'ionisation
- جهد التاين
- 78 — Isodiaphere
Isodiaphère
- المتقارن (ذرات متساوية الفرق بين البروتونات والنيوترونات)
- 79 — Isomer
Isomère
- ايسومير (شبيه مشاكل يماثل آخر في التركيب ويخالفه في الخواص)
- 80 — Isotope
Isotope
-
- 81 — Kerma
Kerma
- نظير
- 82 — Klein - Nishina formule
Formule de Klein - Nishina
- طاقة حركية مطلقة في مادة (كرما)
- 83 — Lethargy
Léthargie
- ظاهرة (صيغة) كلين نيشينا
- 84 — linear accelerator
Accélérateur linéaire
- مسارع (جسيمات) خطي
- 85 — Manipulator
Télém manipulateur
-
- 86 — Microtron
Microtron
- ميكروترون (نوع من السايكلوترونات يتم فيه تعجيل الالكترونات)

- 87 — Moderator
Moderateur
- ممتص (النيوترونات)
- 88 — Muon
Muon
- ميون (جسيم نيزي لحظي البقاء)
- 89 — Natural radioactivity
Radioactivité naturelle
- اشعاعية طبيعية (نشاط اشعاعي طبيعي)
- 90 — Natural uranium reactor
Réacteur à uranium naturel
- مفاعل الاورانيوم الطبيعي
- 91 — Negatron, negaton
Négaton
- نكاترون . نكاتون
- 92 — Neutron
Neutron
- نيترون ، نيوترون
- 93 — Neutron absorber
Absorbant de neutrons
- ممتص النيوترونات
- 94 — Neutron absorption
Absorption de neutrons
- امتصاص النيوترونات
- 95 — Neutron cycle
Cycle des neutrons
- دورة النيوترونات (في المفاعل النووي)
- 96 — Neutron diffusion
Diffusion des neutrons
- انتشار النيوترونات
- 97 — Neutron economy
Economie des neutrons
- اقتصاد النيوترونات
- 98 — Neutron radiography
Radiographie neutronique
- تصوير بالاشعة النيوترونية
- 99 — Neutron temperature
Température neutronique
- حرارة نيوترونية
- 100 — Nuclear
Nucléaire
- نووي
- 101 — Nucleon
Nucleon
- نوية (تصغير نواة)
- 102 — Nuclide
Nucléide
- نويدة (ذرة متميزة بتركيب نواتها وانحلالها الاشعاعي)

- 103 — Particle
Particule
- جسيم ، جسيمة
- 104 — Phantom
Phantome
-
- 105 — Photoelectron
Photoelectron
- الكترون صوئي (الكترضوئي)
- 106 — Photoluminescence
Photoluminescence
- اشعاع صوئي
- 107 — Photon
Photon
- فوتون ، ضوئي
- 108 — Plutonium
Plutonium
- بلوتونيوم
(عنصر غلزي مشع عنصره « بلو »)
- 109 — Plutonium reactor
Réacteur au plutonium
- مفاعل البلوتونيوم
- 110 — Positron
Positron
- بوزيترون ، بوزترون
- 111 — Positronium
Positronium
- بوزيترونيوم
- 112 — Production reactor
Réacteur de production
- مفاعل انتاج (المواد الانشطارية)
- 113 — Proton
Proton
- بروتون
- 114 — Quality factor
Facteur de qualité
- عامل الجودة
- 115 — Quark
Quark
- كوارك ، كارك
- 116 — Rad
Rad
- راد (وحدة الجرعة الاشعاعية الممتصة)
- 117 — Radioactive
Radioactif
- اشعاعي النشاط ، مشع
- 118 — Radioactive contaminant
Contamination radioactive
- تلوث اشعاعي

- 119 — Radioactive material
Matière radioactive

120 — Radioactivity
Radioactivité

121 — Radiometric analysis
Analyse radiométrique

122 — Reactivity
Réactivité

123 — Reactivity coefficient
Coefficient de réactivité

124 — Reactor
Réacteur

125 — Reactor physics
Physique des réacteurs

126 — Relaxation length
Longueur de relaxation

127 — Reflector
Réflecteur

128 — Rem
Rem

129 — Resonance absorption of neutrons
Absorption de neutrons par résonance

130 — Resonance energy
Énergie de résonance

131 — Resonance integral
Intégrale de résonance

132 — Roentgen
Röntgen

133 — Scintillation
Scintillation

134 — Scintillation detector
Détecteur à scintillation

135 — Scintillation spectrometer
Spectromètre à scintillation

136 — Scintillator
Scintillateur

137 — Self absorption
Auto absorption

138 — Separation factor
Facteur de séparation

139 — Synchro-cyclotron
Synchrocyclotron

140 — Synchrotron
Synchrotron

141 — Temperature coefficient
Coefficient de température

142 — Thermal column
Colonne thermique

143 — Thermal neutron
Neutrons thermiques

144 — Thermoluminescence
Thermoluminescence

145 — Thermonuclear reaction
Réaction thermonucléaire

146 — Thorium
Thorium

147 — Transuranic element
Transurannique

148 — Tritium
Tritium

149 — Triton
Triton

- ترتيوم

- تريتون

150 — Uranium
Uranium

151 — Wigner effect
Effet Wigner

- يورانيوم ، أورانيوم

- ظاهرة واينر

المصادر

- معجم الفيزياء الموحد في التعليم العام

- الكهربائية المغناطيسية (الجزء الاول) - للدكتور ناظم حسون أحمد والدكتور راشد عبد الرزاق الراشد

- الكهربائية والمغناطيسية - تأليف يحيى عبد الحميد علي .

- قاموس الالكترونيات ، انجليزي - عربي ، لمحمود ابراهيم غزلان و د . أحمد ابراهيم غزلان .

- الذرة لسيرج ب . طومسون - ترجمة أحمد عبد السلام الكرداني ومحمد عبد الواحد خلاف ومحمود مختار /
مصر

- معجم المصطلحات الفنية انجليزي - عربي للقوات المسلحة بالجمهورية العربية المتحدة (جمهورية مصر
العربية) .

- معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية ، انجليزي - عربي ، لاهمد شفيق الخطيب .

- الفيزياء العامة والتجريبية ، الضوء ، المجلس الاعلى للعلوم .

- المنهل (قاموس فرنسي - عربي) .

- المورد (قاموس انجليزي - عربي) .

— Dictionnaire des sciences et techniques nucléaires, C.E.A.

— Dictionary of scientific and technical terms, Mc Graw Hill

— Lexis, Larousse de la langue française

الكيمياء
CHEMISTRY - CHIMIE

1 — Absorption Absorption	15 — Anaphoresis Anaphorese	- امتصاص	- ترحل الى القطب الموجب
2 — Acetolysis Acetolyse	16 — Anolyte Anolyte	- تحليل اسيتولي	- أنوليت
3 — Acidolysis Acidolyse	17 — Anode Anode	- تحليل بالحنامض	- مصعد - أنود
4 — Acidimetry Acidimetrie	18 — Astatine Astate	- قياس الحموضة - محماضية	- أستاتين
5 — Adsorbate Adsorbat	19 — Autocatalysis Autocatalyse	- الممتز	- حفز ذاتي
6 — Adsorbent Adsorbant	20 — Argon Argon	- ماز	- أرجون - أرغون
7 — Adsorption Adsorption	21 — Atom Atome	- امتزاز	- ذرة
8 — Aerosol Aerosol	22 — Antimony Antimone	- رذاذ	- أنتيمون
9 — Activation Activation	23 — Arsenic Arsenic	- تنشيط	- زرنيخ - ارسينيك
10 — Activity Activité	24 — Association Association	- نشاط - فاعلية	- تجمع
11 — Aquametry Aquamètrie	25 — Autoprotolysis Autoprotolyse	- قياس المائية	- اتحاد تلقائي
12 — Alcallmetry Alcalimètrie	26 — Analytical chemistry chimie analytique	- قياس القلوية	- الكيمياء التحليلية
13 — Alcoholysis Alcoholyse	27 — Adsorption chromatography Chromatographie d'adsorption	- غوالة - كحلة	- فصل كروماتوغرافي بالامتزاز - تحليل لوني
14 — Ammonolysis Ammonolyse	28 — Activation energy Energie d'activation	- (1) نشدرة (2) انحلال أمونياكي	- امتزازي - استشراب امتزازي - طاقة تنشيطية

- 29 — Adiabatic calorimeter
Calorimètre adiabotique
- مسقر كظيم
- 30 — Barium
Baryum
- باريوم
- 31 — Berkelium
Berkelium
- بركليوم
- 32 — Beryllium
Beryllium
- بريليوم
- 33 — Biochemistry
Biochimie
- الكيمياء الحيوية
- 34 — Bismuth
Bismuth
- بزموت
- 35 — Conformational analysis
Analyse conformationnelle
- تحليل تطاقي
- 36 — Cerium
Cérium
- سيريوم
- 37 — Caesium
Cesium
- سيزيوم
- 38 — Coordination chemistry
Chimie de coordination
- الكيمياء التنسيقية
- 39 — Chemi-luminescence
Chimiluminescence
- ضيائية كيمياوية
- اضاءة كيميائية
- 40 — Chemisorption
Chimisorption, adsorption chimique
- امتزاز كيمياوي
- 41 — Chlorine
Chlore
- كلور
- 42 — Chlorination
Chlor/ur/ation
- كلورة
- 43 — Chromium
Chromie
- كروم
- 44 — Chromatography
Chromatographie
- تحليل لوني او تحليل اللونية - فصل كروماتوغرافي
- 45 — Chromatogram
Chromatogramme
- مخطط لوني او اللونية
- 46 — Chromophore
Chromophore
- حامل اللونية او الصبغة
- 47 — Chromopotentiometry
Chromopotentiométrie
- قياس الكمون اللوني
- 48 — Calomel electrode
Electrode au calomel
- مسرى بالكالوميل - كلوريد الزئبقوز ممزوج بالكالوميل
- الكترولود بالكالوميل - قطب كهربائي بالكالوميل
- 49 — Cadmium
Cadmium
- كادميوم
- 50 — Californium
Californium
- كاليفورنيوم
- 51 — Carbene
Carbène
- كاربين
- 52 — Carboxylation
Carboxylation
- تفحميل
- 53 — Catalysis
Catalise
- حفز - وساطة
- 54 — Catalyst
Catalyseur
- حفاز - وسيط
- 55 — Cathode
Cathode
- كاثود - مهبط
- 56 — Cobalt
Cobalt
- كوبلت
- 57 — Colloid
Colloide
- غراواني
- 58 — Condensation
Condensation
- تكثف ، تكثيف (تحول الغاز الى سائل)
- 59 — Capillary condensation
Condensation capillaire
- تكاثف شعري
- 60 — Conformation
Conformation
- ترتيب فراغي

61 — Copolymer Copolymère	- بلمر مختلط	77 — Doublet Doublet	- زوج
62 — Copolymerization Copolymérisation	- بلمرة استهامية	78 — Diazotization Diazotation	- مستززة ، عملية ديازوية (يحوي الجزء منها ذرتين من الازوت)
63 — Cryohydrate Cryonydrate	- هيدرات مبردة	79 — Electron acceptor Accepteur d'électrons	- مستقبل الكترونات
64 — Coulometer Cou.ométrie	- كولومتر	80 — Einsteinium Einsteinium	- اينشتينيوم
65 — Crystalline polymer Polimère cristallin	- بلمر بلوري	81 — Electrolytic dissociation Dissociation electrolytique	- تفكك الكتروليتي
66 — Chemical potential Potentiel chimique	- جهد كيميائي - كمون كيميائي	82 — Electrophoretic effect Effet electrophoretique	- تأثير استشرامي
67 — Demethylation Demethylation	- نزع المثيل	83 — Electrochemistry Electrochimie	- كيمياء كهربائية
68 — Depolariser Depolarisant	- مانع للاستقطاب	84 — Electrochromatography Electrochromatographie	- كهرباء كروماتوغرافية
69 — Depolymerization Depolymerisation	- تفريد - فك البلمرة	85 — Electrodecanatation Electrodecanatation	- تصفية كهربائية
70 — Desorption Desorption	- مسح	86 — Electrodialysis Electrodialyse	- ديلزة كهربائية
71 — Detonation Détonation	- انفجار ، صمق	87 — Electrogravimetry Electrogravimétrie	- تحليل وزني كهربائي
72 — Deuterium Deuterium	- دوتريوم (الهيدروجين الثقيل)	88 — Electrolyte Electrolyte	- الكتروليت
73 — Deuteration Deutération	- استبدال دوتريومي	89 — Electrolysis Electrolyse	- تحليل كهربائي
74 — Dialysis Dialyse	- ميز غشائي - ديلزة	90 — Electroosmosis Electro-osmose	- أسموزية كهربائية
75 — Diastereoisomers Diastereo.isomeres	- متماثلات بواسطة الفراغ (متماثلات أيسوميرية ضوئية)	91 — Elution Elution	- ترويق ، فصل بالتصفي ، تصفية تنابعية ، فصل الذرور
76 — Dimerization Dimerisation	- ديمرة		

92 — Emulsion Emulsion	- مستحلب	107 — Germanium Germanium	- جرمانيوم
93 — Enantiotropy Enantiotropie	- ثنائية الصورة	108 — Gel Gel	- جل - ملامة
94 — Entropy of activation Entropie d'activation	- الانتروبيا التنشيطية	109 — Gelation Gelatinisation	- تجمد (تحول الى جل)
95 — Epimerization Epimerisation	- تحول الى وحيد الابعيمير	110 — Hafnium Hafnium	- هافنيوم
96 — Erbium Erbium	- اربيوم	111 — Helium Helium	- هيليوم
97 — Europium Europium	- يوربيوم	112 — Heteroazeotrope, heterogenous zeotrope Heteroazéotrope	- الازيوتروب المتغاير متغاير مشترك التقطر
98 — Eutectoid Eutectoïde	- يوتكتويد . حرج التصلد	113 — Holmium Holmium	- هولميوم
99 — Eutectic Point eutectique	- نقطة التصلد - نقطة يوتكتية	114 — Homopolymer Homopolymère	- بوليمر متجانس
100 — Eutectic temperature Temperature eutectique	- درجة حرارة التصلد	115 — Hydrolysis Hydrolise	- حلماء - حلمة
100 bis — EXOTHERMICITE (Fr.)	- طرد الحرارة - تطارد الحرارة	116 — Hydrosol Hydrosol	- صل مائي - غرمانى
101 — Fermium Fermium	- فرميوم	117 — Hydrogel Hydrogel	- هلام مائي
102 — Fluorine Fluor	- فلور - فلورين	118 — Inorganic chemistry Chimie inorganique	- كيمياء لاعضوية
103 — Fluorination Fluoration	- تفلور	119 — Isotope effects Effets isotopiques	- ظواهر نظائرية
104 — Functional group Groupe fonctionnel	- مجموعة وظيفية	120 — Indium Indium	- انديوم
105 — Gas chromatography Chromatographie des gaz	- غاز كروماتوغرافي ، كروماتوغرافية الغازات	121 — Inhibitor Inhibiteur	- مثبط
106 — Gallium Gallium	- غاليوم		

122 — Isomerism Isomerie	137 — Magnetochemistry Magnetochimie
- تماكب - ايسومرية	- الكيمياء المغناطيسية
123 — Isomerization Isomerisation	138 — Magnesium Magnesium
- تماكبية	- مغنيسيوم - مغنيزيوم
124 — Isomorphism Isomorphisme	139 — Manganese Manganèse
- تشاكل - تشابه بلوري	- منغانيز
125 — Iodine Iode	140 — Mendelevium Mendelevium
- يود	- مندليفيوم
126 — Ion Ion	141 — Microanalysis Micro-analyse
- شاردة - أيون	- تحليل (مجهرى) دقيق
127 — Ionic polymerization Polymerisation ionique	142 — Molybdenum Molybdène
- تكتيف أيوني ، بلمرة أيونية	- موليبدنوم
128 — Isostructural WEBIN ISOSTRUCTURAL	143 — Monomer Monomère
- متشابه التركيب	- بسيط الجزيئات - وحيد القسيمة
129 — Jahn-Teller effect Effet Jahn-Teller	144 — Mutarotation Mutarotation
- ظاهرة جان تيلا	- دوران تبديلي
130 — Krypton Krypton	145 — Neodymium Neodyme
- كريبتون	- نيودميوم
131 — Lyophilic (lyophilic colloid) Colloïde lyophile	146 — Neon Néon
- محب لوسط الانتشار (مطول غرواني يالف وسط انتشاره)	- نيون
132 — Lyophobic (lyophobic colloid) Colloïde lyophobe	147 — Neptunium Neptunium
- كاره لوسط الانتشار (مطول غرواني لا يالف وسط انتشاره)	- نبتونيوم
133 — Lanthanum Lanthane	148 — Nickel Nickel
- لانتانوم	- نيكل
134 — Lithium Lithium	149 — Niobium Niobium
- ليثيوم	- نيوبيوم
135 — Lutetium Lutetium	150 — Nitration Nitration
- لوتيسيوم	- نترتة
136 — Linear polymer Polymère lineaire	151 — Nobelium Nobelium
- بوليمر خطي (أوطولي)	- نوبليوم

- 152 — Organic chemistry
Chimie organique
- الكيمياء العضوية
- 153 — Osmotic pressure
Pression osmotique
- ضغط تناضحي ، ضغط انتشاري
- 154 — Optical isomerism
Isomerie optique
- تماكب مرئي ، ايسوميرية ضوئية
- 155 — Oligomer
Oligomère
- ألفيمر
- 156 — Osmium
Osmium
- أسميوم
- 157 — Osmometer
Osmomètre
- مقياس التناؤذ ، مقياس الضغط الانتشاري
- 158 — Osmosis
Osmose
- أسموزية
- 159 — Ozonolysis
Ozonolyse
- تحليل بالاوزون
- 160 — Polarographic analysis
Analyse polarographique
- تحليل بيان الاستقطاب
- قياس الاستقطابية
- 161 — Phosphorus
Phosphore
- فوسفور
- 162 — Phosphorylation
Phosphorylation
- تفسفر
- 163 — Photochemistry
Photochimie
- الكيمياء الضوئية
- 164 — Photolization
Photo-ionisation
- تاين بتأثير الضوء ، اثر كهروضوئي ذري
- 165 — Palladium
Palladium
- بلاديوم
- 166 — Passivity of metal
Passivité du métal
- عطالة الفلز . لا فعالية الفلز
- 167 — Peptization
Peptisation
- تسييل
- 168 — Pyrolysis
Pyrolyse
- لتحلل حراري
- 169 — Platinum
Platine
- بلاتين
- 170 — Plutonium
Plutonium
- بلوتونيوم
- 171 — Polarography
Polarographie
- بيان الاستقطاب - قياس الاستقطابية
- 172 — Polydispersity
Polydispersité
- تشتت متعدد
- 173 — Polyelectrolyte
Polyelectrolyte
- الكتروليت متعدد
- 174 — Polymer
Polymère
- بوليمر
- 175 — Polymerization
Polymérisation
- بلمرة
- 176 — Praseodymium
Praseodyme
- براسيوديميوم
- 177 — Predissociation
Predissociation
- تنكك سابق
- 178 — Prepolymer
Prépolymère
- تكيف سابق (أو مسبق) ، بلمر مسبقا
- 179 — Promethium
Promethium
- بروميتيوم
- 180 — Protactinium
Protactinium
- بروتكتينيوم
- 181 — Peritectic point
Point péritectique
- نقطة الانصهار اللامتطابق
- 182 — Photochemical reaction
Réaction photochimique
- تفاعل كيميائي ضوئي
- 183 — Quantitative analysis
Analyse quantitative
- تحليل كمي

- 184 — Quantum chemistry
Chimie quantique
- الكيمياء الكمية
- 185 — Quinhydrone electrode
E'lectrode à quinhydrone
- الكترود خماسي الهيدرون
- 186 — Radiometric analysis
Analyse radiométrique
- تحليل راديومتري
- 187 — Rotational energy
Energie de rotation
- طاقة الدوران
- 188 — Radiochemistry
Chimie radioactive
- الكيمياء الإشعاعية
- 189 — Radiolysis
Radiolyse
- انحلال كيميائي
- 190 — Radon
Radon
- رادون
- 191 — Reduction
Réduction
- اختزال
- 192 — Rhenium
Rhenium
- رينيوم
- 193 — Rhodium
Rodium
- روديوم
- 194 — Ruthenium
Ruthenium
- روتينيوم - روثنيوم
- 195 — Samarium
Samarium
- ساماريوم
- 196 — Selenium
Selenium
- سيلينيوم
- 197 — Scandium
Scandium
- سكانديوم
- 198 — Solvation
Solvatation
- تذاب
- 199 — Solvolysis
Solvolyse
- انحلال فوسفاتي
- 200 — Sorption
Sorption
- امتزاز • امتصاص
- 201 — Stoichiometry
Stoechiométrie
- تيساس الاتحاد العنصري
- 202 — Stereochemistry
Stereochimie
- الكيمياء الجسمة
- 203 — Syneresis
Synerese
- انكماش الجل • فقدان السائل
- 204 — Synthesis
Synthesis
- تخليق
- 205 — Thallium
Thallium
- ثاليوم
- 206 — Tantalum
Tantale •
- تنطالوم - تنطال
- 207 — Tautomerism
Tautomérie
- مماثلة التركيب
- 208 — Technetium
Technetium
- تكنيسيوم - تكنيشيوم
- 209 — Tellurium
Tellure
- تلوريوم - تلور
- 210 — Thermal analysis
Analyse termique
- تحليل حراري
- 211 — Turbidimetric analysis
Turbidimétrie
- تحليل بقياس الكدورة
- 212 — Two-dimensional chromatography
Chromatographie à deux dimensions
- تحليل لوني ذو بعدين
- كروماتوغرافي ذو بعدين
- 213 — Transition time
Temps de transition
- وقت انتقالي
- 214 — Thermochemistry
Thermochimie
- الكيمياء الحرارية

215 — Thermal diffusion Diffusion thermique	222 — Vanadium Vanadium	- فاناديوم
216 — Thixotropy Thixotropie	223 — Vinylation Vinylation	- فينيلية
217 — Thorium Thorium	224 — Wien effect Effet Wien	- ظامرة (فين)
218 — Trimer Trimère	225 — Ytterbium Ytterbium	- اتربيوم
219 — Thulium Thulium	226 — Yttrium Yttrium	- اترسيوم
220 — Titanium Titane	227 — Zinc Zinc	- زنك - خارصين
221 — Transamination Transamination	228 — Zirconium Zirconium	- زركونيوم
- انتشار حراري		
- تمييل بالرج ، تميعة		
- ثوريوم		
- تريمر		
- ثوليوم		
- تيتانيوم - تيتان		
- تحول اميني		

قائمة مصطلحات الطب الإشعاعي

- | | |
|---|---|
| <p>1 — Absorbed dose
Dose absorbée
جرعة ممتصة ، كمية ممتصة</p> <p>2 — Adjustment
Ajustage
احكام</p> <p>3 — Angiocardiology
Angiocardigraphie
تخطيط القلب والاوعية ، تصوير القلب والاوعية (شعاعيا)</p> <p>4 — Angiography
Angiographie
تصوير وعائي</p> <p>5 — Antiseptic
Antiseptique
مطهر</p> <p>6 — Aorta
Aorte
الابهري (الشريان الاورطي)</p> <p>7 — Arteriography
Artériographie
تخطيط شرياني ، تصوير شرياني</p> <p>8 — Arteriosclerosis
Artério-sclérose
تصلب شرياني</p> <p>9 — Artery
Artère
شريان</p> <p>10 — Band-pass-filter
Filtre passe-bande
مرشح امرار نطاقي</p> <p>11 — Bronchography
Bronchographie
تصوير القصبات الملون</p> <p>12 — Cable
Câble
كبل ، سلك</p> | <p>13 — Cancer
Cancer
سرطان</p> <p>14 — Carcinoma
Carcinome
سرطانة (سرطان غدي)</p> <p>15 — Cholangiography
Cholangiographie
تصوير قنوات الصفراء</p> <p>16 — Clavicle
Clavicule
ترقوة</p> <p>17 — Coaxial cable
Câble coaxial
كبل متحد المحور</p> <p>18 — Colon
Colon
قولون</p> <p>19 — Couple (to)
Accoupler
قرن ، زواج ، وصل</p> <p>20 — Cystography
Cystographie
تصوير المثانة</p> <p>21 — Diaphragm
Diaphragme
الحجاب الحاجز (في علم التشريح)
حجاب ، غشاء (فيزياء)</p> <p>22 — Dose
Dose
جرعة (طب)
كمية (علم الذرة)</p> <p>23 — Dosimeter
Dosimètre
مقياس الجرعات ، مقياس الاشعاع</p> <p>24 — Duodenum
Duodenum
عنج (الاثنا عشر)</p> |
|---|---|

- 25 — Electrocardiography
Electrocardiographie
- تخطيط القلب الكهربائي
- 26 — Electroluminescence
Electroluminescence
- إشعاع كهروضوئي (شعاع ضوئي كهربائي) ،
استضاءة كهربائية ، تائق كهربائي
- 27 — Electron optics
Optique électronique
- البصريات الالكترونية (علم البصريات الالكترونية)
- 28 — Electrostatic lens
Lentille électrostatique
- عدسة الكتروستاتية
- 29 — Encephalography
Encéphalographie
- رسم الدماغ
- 30 — Endocrine system
Système endocrinien
- جهاز الغدد الصم
- 31 — Epiglottis
Épiglotte
- لسان المزمار ، فلكة ، لهاء
- 32 — Filtration
Filtration
- ترشيح
- 33 — Gastritis
Gastrite
- التهاب المعدة
- 34 — Generator
Générateur
- مولد
- 35 — High frequency
Haute fréquence
- تردد عال (ت . ع)
- 36 — Hypophysis
Hypophyse
- نخامية (غدة نخامية)
- 37 — Hysterosalpingography
Hystéro-salpingographie
- تصوير البوق والرحم ، تصوير الرحم وقنوات البويض
- 38 — Ileum
Iléon
- لفائفي (طرف المعى الحقيقي)
- 39 — Impulse
Impulsion
- نبضة ، جذبات سزيعة (في الالكترونيات)
- دفع (فبزياء)
- 40 — Integral dose
Dose intégrale
- جرعة متكاملة ، كمية متكاملة
- 41 — Intravenous
Intraveineux
- داخل الوريد
- 42 — Ionization chamber
Chambre d'ionisation
- غرفة تايين
- 43 — Iris
Iris (de l'œil), diaphragme (de guide d'ondes)
- قزحية (العين)
- رق (دليل الموجات)
- 44 — Isotope
Isotope
- نظير
- 45 — Jejunum
Jéjunum
- صائم (الجزء الاوسط من المعى الحقيقي)
- 46 — Lacquer
Laquage
- لك (صبغ بالك)
- 47 — Lateral
Latéral
- جانبي
- 48 — Lordosis
Lordose
- تعس (تقوس العمود الفقري ، انحناءه الى أمام)
- 49 — Magnetic coupling
Couplage magnétique
- تقارن (أو اقتران) مغناطيسي
- 50 — Magnetic induction
Induction magnétique
- حث مغناطيسي
- 51 — Mammography
Mammographie
- تصوير الثدي
- 52 — Measurement
Mesure
- قياس
- 53 — Mediastinum
Médiastin
- منتصف (حيز مشتمل على القلب وكل ما في الصدر باستثناء الرئتين)
- 54 — Membrane
Membrane
- غشاء

- 55 — Myelography
Myélographie
- تصوير النخاع الشوكي
- 56 — Myocardium
Myocarde
- عضل القلب ، نسيج القلب العضلي
- 57 — Nervous system
Système nerveux
- جهاز عصبي
- 58 — Neuroradiology
Neuroradiologie
- علم الاشعة العصبية
- 59 — Ocular
Oculaire
- مقلي ، بصري ، عيني
- 60 — Orbit
Orbite
- حجاج العين (علم التشريح)
- مدار ، مسار ، فلك (فيزياء)
- 61 — Ovary
Ovaire
- مبيض
- 62 — Palate
Palais
- حنك
- 63 — Palpation
Palpation
- جس
- 64 — Pancreas
Pancréas
- بنكرياس
- 65 — Pediatrics
Pédiatrie
- طب الاطفال
- 66 — Pelvis
Pelvis
- حوض
- 67 — Photomultiplier
Photomultiplicateur
- مضاعف ضوئي
- 68 — Pericardium
Péricarde
- تامور (قميص القلب)
- 69 — Periosteum
Périoste
- سمحاق (غشاء العظم)
- 70 — Peristalsis
Péristaltisme
- تحو ، تمعج
(موجات متعاقبة من التقلص اللاإرادي تحدث في جدران الامعاء فتدفع محتوياتها الى امام)
- 71 — Peritoneum
Péritoine
- خلب ، صفاق
- 72 — Pharynx
Pharynx
- بلعوم
- 73 — Phlebography
Phlébographie
- تخطيط التوريد
- 74 — Photocathode
Photocathode
- كاثود ضوئي
- 75 — Photoelectric
Photo-électrique
- (كهربائي ضوئي) = كهروضوئي
- 76 — Photoelectric effect
Effet photo-électrique
- تأثير كهروضوئي = (تأثير كهربائي ضوئي)
- 77 — Photo-emission
Photoémission
- بث الضوء ، ارسال الضوء
- 78 — Planigraphy
Planigraphie
- تصوير منسأخي
- 79 — Plasma
Plasma
- بلازما (او بلاسما)
- 80 — Pleura
Plèvre
- جنبه ، غشاء الجنب
- 81 — Pneumography
Pneumographie
- تخطيط حركات التنفس ، تصوير الجهاز التنفسي
- تسجيل حركات التنفس
- 82 — Potential
Potentiel
- جهد ، كامن
- 83 — Programming
Programmation
- برمجة
- 84 — Prostate
Prostate
- بروتستات

85 — Pulse Pouls, vibration (des ondes)	101 — Spectrometer Spectromètre	- مقياس الطيف
86 — Puncture Ponction	102 — Stator Stator	- ثابت ، ساكن
87 — Pylorus Pylore	103 — Sternum Sternum	- قص
88 — Radiologist Radiologue	104 — Synchronization Synchronisation	- تزامن
89 — Regulation Règlage	105 — Synchronous motor Moteur synchrone	- محرك متزامن
90 — Regulator Régulateur	106 — Systole Systole	- انقباض
91 — Relay Relais	107 — Tarsus Tarse	- رصغ ، غضروف الجفن
92 — Remanence Remanence	108 — Temperature coefficient Coefficient de température	- معامل حراري
93 — Renal artery Artère rénale	109 — Temperature control Contrôle de température	- مراقبة الحرارة ، ضبط الحرارة
94 — Renal vein Veine rénale	110 — Thermistor Thermistor	- مقاوم حراري
95 — Resonance Résonance	111 — Thermography Thermographie	- تصوير حراري
96 — Resonant frequency Fréquence de résonance	112 — Thermostat Thermostat	- مرحل حراري ، مثبت الحرارة
97 — Retina Rétine	113 — Thorax Thorax	- صدر ، تجويف صدري
98 — Selectivity Sélectivité	114 — Thyatron Thyatron	- (صمام غازي ذو كاثود ساخن) ، ثايرترون
99 — Sialography Sialographie	115 — Thyristor Thyristor	- ترانزستور ثايرتروني (ترانزستور ذو خاصية شبه ثايرترونية ، ترتفع فيه قيمة ألفا فوق الواحد ، عند زيادة تيار المجمع حتى قيمة حرجة ، معطية بذلك فعلا محفزا ذا سرعة عالية)
100 — Simulator Simulateur		- محاك

116 — Tibia Tibia	- ظنبوب (عظم للساق الاكبر)	123 — Varistor Varistor	- فارستور (وسيلة شبة موصلة ، ذات الكترودين ، تستعمل على مقاومة لا خطية ، تعتمد على الفلظية . وتهبط هذه المقاومة بازدياد الفلظية المسلطة ، كما تتغير أيضا ، بطريقة يمكن التنبؤ بها ، بتغير درجة الحرارة) .
117 — Tolerance dose Dose tolérée .	- جرعة مسموح بها ، كمية متحملة (او مسموح بها)	124 — Vein Veine	- وريد
118 — Transformer Transformateur	- محول	125 — Ventral Ventral	- بطني ، أمامي
119 — Ureter Uretère	- حالب	126 — Ventricle Ventricule	- بطين
120 — Urethra Urètre	- احليل	127 — Vertebra Vertèbre	- فقيرة
121 — Urography Urographie	- تصوير الجهاز البولي	128 — Zener diode Diode Zener	- ثنائي زينر (ثنائي التصاق من النوع p.N مستخدم في دارات تحديد التوتر) . - صمام زينر الثنائي ، ديود زينر .
122 — Uterus Utérus	- رحم		